

## **Инаугурационная речь президента Стефано Болонини и вице-президента Александры Биллингхёрст**

Эта речь была представлена на конгрессе МПА в Праге в августе 2013

Уважаемые коллеги,

Я полагаю, что существует определенное любопытство относительно того, кто мы такие, мы, новая администрация, и каковы наши планы на будущее МПА. Сегодня мы здесь собрались, чтобы рассказать об этом. Сначала, однако, позвольте мне выразить благодарность нашим чешским коллегам, которые пригласили нас в этот красивый центральноевропейский ("mitteleuropäische") город, так чудесно сохранившийся, несмотря на войны и диктатуры (так же, как психоанализ!), давая нам возможность вновь открыть для себя атмосферу истоков. Фрейд родился недалеко отсюда, в городке Прибор, и именно отсюда, 157 лет спустя, мы отправляемся к нашему будущему.

Несмотря на то, что эта речь является традиционной частью протокола, принятого в таких случаях, я хотел бы более неформально, открыто выразить свои чувства: для меня это большая честь и я глубоко тронут принятием этих институциональных функций, вместе с вице-президентом Александрой Биллингхёрст, казначеем Хуано Карлосом Вейсманом и представителями совета МПА. Я выражаю нашу общую благодарность за доверие, которое вы оказали нам, и наше желание работать с максимальной приверженностью развитию психоанализа и МПА, этой великой ассоциации, которая уже более века во многих смыслах объединяет нас: историческом, научном, образовательном, профессиональном, организационном и в отношении идентичности.

Мы ощущаем преемственность поколений, соединяющую нас с предшественниками, и будем объединять аналитическую страсть и любовь к

этому «общему дому» с чувством ответственности, необходимыми для управления такой большой, хорошо структурированной и престижной организацией. Поскольку здесь сегодня наше время ограничено, я прямо перейду к фундаментальным вопросам, чтобы использовать эту чрезвычайно ценную возможность донести лично до всех вас нашу общую концепцию, вдохновляющие принципы и, по крайней мере, некоторые детали наших планов на будущее.

## **ОБЩИЙ ОБЗОР**

Мы живем в эпоху, которая существенно отличается от предыдущих эпох и характеризуется высокой скоростью распространения информации и коммуникации, что полностью изменило наши способы взаимодействия друг с другом. В течение нескольких коротких лет, произошли радикальные изменения в политической и образовательной системах, темпе повседневной жизни, в сексуальных привычках, в соглашениях относительно совместного проживания и развода пар, семей и рабочих групп, в основных ценностях, разделяемых разными сообществами, в новых социальных характеристиках и мульти-стратификациях (наслоениях), а также все более диверсифицированных и динамично интерактивных культурных и этнических идентичностях. Ни в коем случае не является совпадением то, что мы решили провести следующий конгресс МПА в 2015 году в Бостоне: “Меняющийся мир. Формы и способы использования психоаналитических инструментов сегодня”.

В то время как наша эпоха предлагает экстраординарные, позитивные возможности, она также подвергает нас неоспоримым рискам в плане спутанности идентичности, потери контакта с реальностью и последующих дисбалансов или реактивных защитных/оборонительных построений. Это эпоха с меньшим количеством войн в развитых странах мира, но с безудержной, далеко идущей деструктивностью, что в настоящее время связана с хроническими, связанными с наркотиками, нарушениями, терроризмом и

легализованными, коммерческими извращениями. Нападение на мысль приобретает новые, более сложные формы, чем те преобладали в прошлом: хорошо знакомые репрессивные. Баланс сил между Супер-Эго и другими инстанциями, как на социальном, так и на интрапсихическом уровне, по-видимому, сталкивается с новыми проявлениями нестабильности, которые отличаются от тех, что исследовали в начале развития психоанализа. Новые патологии появляются в наших консультационных кабинетах, требуя такого уровня понимания и непрерывной теоретической и технической адаптации, которые оказываются не всегда легкими задачами для аналитика. Принятие физиологической зависимости, в анализе, как и в жизни в целом, уменьшилось, возможно, в результате использования защит, различных инвестиций и нарциссических организаций в мире, в котором основные объекты отсутствуют или исчезают намного раньше, чем в прошлом, преимущественно, в связи с работой, по отношению к первичной физиологической функциональности и непрерывности отношений, необходимых для младенцев. Продолжительность и ритмы сегодняшнего лечения осложняются наличием этих новых защит, и, во многих случаях, не является чем-то нетипичным, когда аналитики должны начать лечение с меньшей частотой, чтобы затем постепенно привести пациента к регулярной аналитической работе, которая, исходя из потребностей случая, больше подходит аналитикам и методу. За счет внедрения виртуальной сферы, укрепился опыт всемогущества, а легкость доступа к удаленной связи открывает новые возможности, но это также ставит перед психоаналитиками, которые сталкиваются с просьбами о лечении по телефону или Скайп, новые методологические задачи, надежность и ограничения которых являются теперь предметом жарких теоретико-клинических дебатов. Признание валидности психоанализа оспаривается в решениях, принятых министерствами многих стран. Университеты, кажется, отдают подавляющее число преподавательских должностей представителям бихевиористской школы. Повсеместно широко распространена конкуренция со стороны профессиональных психотерапевтических ассоциаций, с гораздо более низкими

стандартами профессиональной подготовки и деятельности, чем принятые в МПА.

Несмотря на все это, положительные ресурсы, которые доступны психоанализу и МПА, таковы, что позволяют нам чувствовать обоснованную уверенность в себе, нашем методе и нашем будущем. Нас поддерживает сила психоаналитических идей: доказательства существования бессознательного, переноса, защит, процесса и трансформаций, которые приводятся в движение, когда два человека регулярно встречаются и учатся вместе работать, чтобы развивать и обмениваться мыслями и аффектами в условиях честности в отношениях и в познании. Нас поддерживает сила нашего опыта, который для каждого из нас уходит корнями в личную аналитическую историю, которая, как чаще всего бывает, изменила нашу жизнь. Да, психоанализ изменил человеческую жизнь, и эти изменения слишком значительны, чтобы их можно было забыть, отрицать или утратить: как новый сложный инстинкт, этот опыт, естественным образом приводит нас к тому, чтобы из поколения в поколение предоставлять слушание, настраиваться на одну волну, вступать в резонанс, понимать, проводить общую работу и формулировать интерпретации. Во многом это похоже на то, как родители, которых заботливо воспитывали, когда они были детьми, окружают любовью, заботой и лелеют своих новорожденных. Нас поддерживает огромное богатство исследований, теоретических и клинических знаний, полученных на протяжении более века. Некоторые, часто повторяемые в наших работах цитаты, которые определенно относятся к мыслям гения, родившегося неподалеку отсюда в 1856 году, не помогут нам подняться в ряды "компактного фактора", но они вознаграждают нас эффектом «импакт-фактора», который объединяет наше научное сообщество: как единый ствол, уверенный в своем происхождении и мощных корнях, который поддерживает разветвленное цветущее дерево. Нас поддерживает международный характер нашей организации, которая является уникальной в обеспечении широчайших возможностей в плане контактов, дискуссий и постоянного сотрудничества для аналитиков на всех континентах.

*Здесь Стефано Болоньини передал микрофон вице-президенту*

*МПА Александре Биллингхёрст.*

Я бы хотела для начала рассказать вам, что произошло со мной на конференции, посвященной Джозефу Сандлеру, в марте.

Я слушала Бернарда Райха (Bernard Reich), который великолепно обсуждал две очень хорошие и чрезвычайно разные работы, Алессандры Лемма (Alessandra Lemma) и Йоханнеса Лехтонена (Johannes Lehtonen). Он телесно показал нам, на что это похоже: на шпагат. Затем он вернулся к презентации предыдущего вечера, - Марка Солмса (Mark Solms), - и сказал: он счастлив был услышать, что тот говорит о Вещи (*das Ding*). В эту самую минуту я обнаружила себя переводящей начало его фразы на испанский язык: "Он был счастлив слушать" ("*Fue contento escuche Mark Solms...*") Я тихо поразились: с какой стати я внезапно перескочила на испанский?! Здесь я должна вам объяснить: с тех пор, как я в октябре прошлого года посетила Буэнос-Айрес и Монтевидео, я изучаю испанский. Это стало моим страстным увлечением, приносящим немало удовольствия. К тому моменту я уже делала немало мысленного перевода, но никогда раньше испанский не проникал в мое сознание во время конференции. И я спросила себя: почему именно сейчас? И подумала о том, что говорил и делал Бернард: он пытался охватить в единой картине две очень разные работы и помочь нам в этом же. И вот, когда он привнес еще и третий источник, из вечера накануне, моя психика решила заняться переводом. Он показал пространственно, как это им ощущалось, а затем добавил временное измерение, благодаря тому, что привлек третьего автора, - который, в свою очередь, был занят наведением мостов между теорией психоанализа и нейронаукой, в годах 1923-м и 2013-м. И тут моя психика решила донести до меня одну из причин по которой я увлеклась изучением испанского. Я осознала: это мой очень конкретный путь подготовки к работе по наведению мостов между всеми различными видениями и воплощениями психоанализа в МПА (IPA).

Погружение в испанский подготовило меня к тому, чтобы сидеть здесь с вами сегодня, рядом со Стефано. И завтра, вместе со Стефано, - во главе заседания нового правления МПА (IPA).

МПА (IPA) – сама по себе очень сложная организация. Она включает 12 000 членов из 63 стран, разделенных на три региона. География МПА (IPA) заслуживает отдельного комментария, но я не буду касаться этого сегодня. В нее входят 70 полноправных (component) обществ, 6 предварительных (provisional) обществ и 19 учебных групп (study group); применяется три модели тренинга и великое множество видений психоанализа; практикуется много разных культур и признаны как официальные четыре языка. Уже само по себе это означает, что работа в IPA – постоянный труд перевода и наведения мостов.

Становясь психоаналитиком, каждый из нас должен освоить теории – сделать их своими собственными. Затем мы можем начать формулировать и развивать их в диалоге с другими. Остается надеяться, что сообщество, где мы получили образование, содержит и достаточно толерантную среду для этого. Мы сформированы нашими материнскими сообществами и поначалу психоанализ запечатлевается в нас, как он виден с нашей местной «колокольни». Когда – и если – мы попадаем на международные конференции, мы получаем возможность открыть для себя как многообразие практик, социальной реальности и теоретических различий психоанализа, так и то, что объединяет психоанализ поверх и через его особенности в разных странах.

Это и есть уникальная характеристика МПА (IPA), – быть подлинным местом встречи и обмена идеями для каждого из нас, а не только площадкой обучения у экспертов. В то же время, размер нашей организации, многочисленность наших конгрессов могут подавлять и работать против нас в нашем стремлении лучше узнать друг друга.

Однако Стефано и я хотели бы видеть МПА (IPA) именно подлинным местом встречи, и Вы скоро убедитесь в этом, когда Стефано представит наши планы.

Когда Стефано предложил мне баллотироваться вместе с ним, мы были не очень хорошо знакомы. Мы встречались и видели друг друга в действии в совете ЕПФ (EPF), где присутствовали как президенты наших обществ. Но когда он рассказал мне, каким видит МПА (IPA) и руководство ею, я приняла его предложение. За прошедшие два года я узнала его лучше. И чем больше мы взаимодействуем, тем более глубокое впечатление производят на меня его скромность, мягкая сила и мудрость.

Мы живем во время, когда считается, что психоанализ находится под ударом. Оно также названо временем кризиса психоанализа. Действительно, психоанализ оспаривается во многих местах. Но я думаю, нам следует осознавать и быть внимательными к тому, в каких именно словах и метафорах мы говорим об этой ситуации. Например, если мы говорим о «защите психоанализа», - что этим предполагается, как это влияет на нас самих в коммуникации друг с другом? Для меня использование слова «защищать» (defend) подразумевает оборону чего-то статичного, неизменного. Когда вместо этого я говорю «поддерживать» или «стоять за» (stand up for), у меня в голове возникает другой образ. Присоединяясь к другим, уже высказавшим эту мысль, я хочу отметить: сам факт сомнений, оспаривания психоанализа подразумевает его ценность для самоопределения через отталкивание. Также критика дает нам шанс развивать и совершенствовать наши собственные теории. Одна из сложных задач, которые возникают при этом, - перевод аналитического мышления на доступный для понимания другими язык, создание возможности диалога. В частности, в предстоящие годы мы надеемся вернуть психоанализу голос в психиатрии. Психиатрия нуждается в нашем подходе, и я думаю, что один из открытых перед нами путей – перевод нашего знания на язык, который может быть понят и позволит возобновить диалог с теми, кто определяет себя через противостояние психоанализу. Я думаю, при вдумчивой рефлексии нашего собственного мышления и языка, используемых нами метафор, при нашей готовности быть гибкими в нашей поддержке психоанализа у нас есть очень хороший шанс достичь того, что нас будут слушать.

Наблюдается печальная тенденция: многие общества раскалываются. Видимо, это связано с неспособностью преодолеть различия в мышлении. Вместо того, чтобы вести к стимулирующему диалогу, они превращаются в непримиримые разногласия. Я надеюсь, что IPA сможет помочь обществам в интеграционных процессах, для предотвращения дальнейших расколов. Я полагаю: чтобы оставаться здоровыми и открытыми позитивному развитию, чтобы не впадать в застой, обществам необходима рефлексия их собственной организации. Но это требует мужества, - так же, как нашим пациентам требуется мужество, чтобы войти в психоанализ. Думаю, что МПА (IPA) может играть здесь поддерживающую роль.

Я обнаружила, что IPA воспринимается многими своими членами как нечто далекое. Если вы не участвуете в организации и не бываете на конгрессах, IPA – «где-то там». Одна из наших со Стефано задач, которые мы надеемся выполнить, - сделать МПА (IPA) осмысленней и ближе для большего числа членов.

Как я уже говорила, мы видим МПА (IPA) местом встречи. Мы исходим из этого в нашем планировании следующего конгресса, который будет происходить в Бостоне в 2015 году. Мы нашли прекрасное место: архитектурно – замечательное пространство для встреч, множество естественного света в комнатах для семинаров, ощущение «высокого потолка», способствующее рефлексии. Мы также планируем ввести новую форму обсуждений в малых группах, которая, как мы надеемся, сделает возможными встречи между членами из разных частей мира.

Я бы хотела завершить свою речь стихотворением. Этим я разделю с вами традицию, происходящую из моего материнского общества и от Арне Йемстедта (Arne Jemstedt), во время своего президентства всегда заканчивавшего наши ежегодные встречи стихотворением.

Это стихотворение принадлежит Йону Виппу (John Wipp), оно написано на шведском. Вы услышите его трижды: по-шведски, по-английски и по-испански, - на моем родном языке, на моем втором языке и на языке, с которым



я знакомлюсь все ближе. Я сделала перевод на английский и набросок для перевода на испанский, после чего воспользовалась помощью моего многоязычного ассистента Андреаса Силвы, который внес правку. Я попросила синхронных переводчиков не переводить, пока я буду читать, чтобы вы могли слышать звучание на шведском, но в конце я оставлю им время для перевода, прежде чем вновь передам слово Стефано.

Låt mörkret inom mig,

för mig

bli synligt

Som dammens botten

när jag med handen

skymmer himlaljuset

för att inte ytan

skall spegla

himladjupet.

Djupet

som ljusa

spiegelbilden döljer

lever. Förvandlas

under blanka hinnor

som jag måste se igenom.

*(John Wipp, Blick, 1996)*

Пусть темнота

Внутри меня

Станет мне

Видимой

Как дно пруда

Когда я заслоняю рукой

Свет сверху

Чтобы поверхность

Не отражала

Небесную глубину

Глубина

Скрываемая

Отражением света

Живет и меняется

Под сияющими мембранами

Сквозь которые мне нужно видеть.

*(Йон Випп, Блик 1996)*

Теперь я возвращаю микрофон Стефано.

Созданная Фрейдом в 1910 году, МПА, является общим домом психоаналитиков во всем мире. Штаб-квартира МПА в Брумхиллз (Broomhills), с высококвалифицированным персоналом специалистов под управлением исполнительного директора, Пола Крэйка, обеспечивает поддержку, необходимую для когерентной организации; это позволяет нам использовать большую часть всех навыков и талантов членов МПА. Наша администрация, как и наши предшественники, намерена сохранить дух и общие функции МПА, но не в окаменелой форме. Именно поэтому мы запланировали ряд инновационных разработок, изменений и усовершенствований, направленных на то, чтобы сохранить ассоциацию в качестве эффективного представителя, полезного для его членов, сообществ, которые она объединяет, и тех организаций, которые потенциально могут войти в МПА, а также учреждений, которые могли бы плодотворно работать с МПА.

И, конечно, наши усилия будут направлены на укрепление позиции МПА в меняющемся мире. Эти разработки и изменения являются предметом нашей презентации сегодня, так что мы можем поделиться с вами общим видением, которое характеризует эти планы.

Наше видение заключается в том, что психоанализ, как живой организм, должен взаимодействовать как с внешним миром, так и со своим собственным внутренним миром. Психоанализ сохраняет целостность сущности психоаналитической мысли, но открывает возможность для преобразований, основанных на прогрессе научного знания; психоанализ способен разумно трансформироваться (с тем, чтобы наслаждаться долгой жизнью, как в селекционно - дарвиновском, так и в генетически преобразующемся - неоламаркианском смысле).

## **1) План коммуникации**

Мы решили реорганизовать систему коммуникаций нашего психоаналитического сообщества, и внутри и вне Ассоциации. Мы изучаем возможности более эффективно представлять себя во внешнем мире (одним из наших лейтмотивов является: "Если психоанализ-объект не представляет себя, предмет не знает, где его найти»). Мы думаем о том, как усовершенствовать коммуникацию между членами Ассоциации, в связи со всеми проводимыми мероприятиями, для достижения коллективного участия, чтобы не только предоставлять информацию, но и поддерживать чувство принадлежности к сообществу. Конечно, эти изменения будут учитывать как потребности в информации и прозрачности, так и абсолютную необходимость правовой корректности и уважения правил конфиденциальности, которые изменяются из года в год. В частности, мы стремимся улучшить связи между различными сферами организации, например, путем создания своего рода необходимой синаптической сети, более широкой, эффективной и способной к богато интегрированной психической жизни, которая обеспечит взаимодействие между многими комитетами МПА.

## **2) Веб – сайт, как психическое поле для психоаналитического сообщества.**

Веб-сайт – это не доска объявлений и сообщений: это живое выражение научной, культурной и интерактивной жизни современного психоанализа. Мы хотим стимулировать интерес к посещению веб-сайта, вызывать любопытство и удовольствие - не только среди членов МПА, но и среди всех тех, кто пребывает в поисках полезных элементов, необходимых для открытия не-поверхностного смысла их личного и культурного опыта, через знакомство с разнообразными четкими и тщательно продуманными статьями. Мы думаем об этой - «публичной» части, как "комплексном журнале"-, который представляет психоанализ в неакадемическом виде и побуждает к дальнейшему чтению и установлению контактов. Определенная часть будет интерактивной, с блогами

и дискуссионными форумами, в постоянном развитии. У нас есть люди, технические средства и идеи, чтобы осуществить этот замысел, и было бы жаль не использовать эти ресурсы и возможности.

### **3) Взгляд на образование**

Как сложный и разумный организм, психоанализ должен постоянно размышлять над оценкой компетентности новых поколений аналитиков. Наша цель заключается в обеспечении серьезного и откровенного диалога между представителями различных обществ относительно их подготовки, чтобы членство в МПА не основывалось исключительно на официальных и / или количественных критериях, и чтобы опыт и специфические характеристики различных психоаналитических школ были лучше известны и стали объектом обмена знаниями. Лично я думаю, что только настоящие, углубленные дебаты отличают научное сообщество от религиозной общины, проводя различия между тем, что признается в качестве действительно существенного, с одной стороны, и тем, что переживается как священное, с другой. Мы должны сохранить "реальное золото" психоанализа, не попадая в тюрьму "замка", который Франц Кафка так эффективно описал в своем незабываемом романе.

### **4) Дети и подростки**

На наш взгляд, эта область также требует особого внимания и постоянной конфронтации между различными психоаналитическими обществами. Мы считаем эту сферу крайне важной, как для будущего психоанализа, так и для будущего новых поколений. Помимо специфического лечения многих людей и, несмотря на повторяющуюся критику и споры в СМИ, нам известно, что в большинстве развитых обществ психоанализ очень сильно влияет на современную культуру, и особенно на стиль воспитания детей и подростков. В дополнение ко всем травматическим ситуациям, которые предлагает жизнь, мы

должны принимать во внимание множество новых "статистически нормальных отклонений", таких как распад семей и систематическое злоупотребление просмотром ТВ, мультфильмов и игровыми приставками с целью развлечения, которые провоцируют избыток заместительных фантазий у детей в ущерб творческому и опережающему воображению. Коллективная трагедия нераспознанности или неадекватного отношения к психическим страданиям в детстве требует от нас, как аналитиков, повышенной ответственности в плане поддержки более адекватной культуры и более компетентной практики и присутствия в области помощи детям и их воспитателям. Мы действительно думаем, что, исходя из научных и гуманитарных соображений, у МПА есть долг "последовательного присутствия» в этой области, и, конечно, мы намерены укрепить наши инвестиции в эту сферу.

## **5) Психиатрия и психиатрия**

Мы намерены инвестировать значительные усилия в возобновление некогда процветающего диалога между психоанализом и психиатрией. Этот важный сектор был свидетелем парадоксальной ситуации во многих странах: многие психиатры обращаются за помощью к психоанализу на личном уровне, - для себя и для своих семей, и, на самом деле, многие психиатрические команды используют институциональные супервизии, предоставляемые психоаналитиками. Тем не менее, с институциональной и образовательной точки зрения, в этом партнерстве остается зана раскола, потому что, как с точки зрения университетского преподавания, так и в сфере коммунальных услуг, психоаналитическое присутствие либо игнорируется, либо встречает открытое сопротивление. Мы попросили профессора Клаудио Эйзерика организовать и возглавить специальный подкомитет по психоанализу и психиатрии, и с помощью уважаемых коллег, работающих в этой области, в партнерстве с комитетом по психоанализу в университетах и с коллегами, которые занимаются научно-исследовательской деятельностью, разработать новые

подходы к решению проблемы. Мы уверены, что сможем восстановить мост между психоанализом и сферой охраны психического здоровья и лечения психических заболеваний. Абсурдно, что для очень многих людей выбор психоаналитически ориентированного лечения является последним средством, хотя с самого начала их путешествия в качестве пациентов, наряду с госпитализациями и массивными, не всегда оправданными, дозами психофармакологических препаратов, они могли бы существенно выиграть от аналитической терапии. Психиатры и психоаналитики могут признать особенности своих конкретных знаний и опыта, чтобы работать вместе в борьбе с психическими заболеваниями: в сфере, где есть место для всех и где существует необходимость взаимной поддержки.

#### **б) Исследования: объединение членства в МПА с исследователями**

Полная реорганизация исследовательской области была изучена с новым председателем Марком Солмсом: центральная идея заключается в том, чтобы упростить структуру, создав Центральный научно-исследовательский комитет с тремя структурами: концептуальной, клинической и экстра-клинической. Метод работы будет гораздо более активным, чем сейчас, и основанным на приглашении аппликаций, основанных на рассмотрении приоритетных направлений психоаналитических исследований, в противовес старому подходу, когда сначала собирались аппликации, а затем они проходили экспертную оценку. Три другие ключевые позиции будут базироваться на:

1) постоянном контакте между советом МПА и Научно-исследовательским комитетом, с целью рассмотрения предложений относительно возможных сфер интересов или потребностей, которые требуют разработки конкретных исследовательских проектов;

2) обеспечение непрерывного потока информации членам МПА об исследовательской деятельности, которую они финансируют, через определенный раздел на сайте МПА, посвященный исследованиям;

3) возможность интерактивного общения, опять же через веб-сайт, между членами МПА и исследователями.

В сущности, поскольку вклад МПА в поддержку исследований является весьма существенным (около 20% от общего бюджета), кажется оправданным, чтобы члены МПА регулярно получали информацию о мероприятиях, проводимых в этой области, и чтобы они также имели возможность конструктивно выразить свое мнение в отношении этих видов деятельности.

## 7) Электронный журнал МПА / РЕГИОНОВ

Благодаря многолетнему плодотворному и равноправному сотрудничеству между учебными институтами ПИВЕ (PIEE), ИЛАП (ILAP) и региональными организациями ЕПФ (EPF, FEPAL и NAPSAC (поддерживаемые АПА (APsaA)), мы решили создать новый издательский проект, Этот проект основан на равном участии и равной ответственности, как "совместное предприятие" - "Е-ЖУРНАЛ МПА/ РЕГИОНЫ ", - который будет наднациональным научным органом (который не принадлежит ни обществам, ни частным лицам, но и ни учреждениям, упомянутым ранее). В настоящее время специальный комитет, который состоит из представителей институтов и технических специалистов, изучает ситуацию и разрабатывает план, который должен быть реализован в течение короткого времени. Эта идея собрала обширный консенсус, поскольку, как ни парадоксально это может показаться, но, несмотря на то, что Международный психоаналитический журнал просуществовал уже более века, международное сообщество не имело собственного журнала, который мог бы представлять его полностью и беспристрастно. Этот новый журнал будет существенно отличаться от уже давно существующих журналов и стремиться к тому, чтобы быть действительно международным в своей редакционной коллегии, в том числе, в политике ротации редакции и в представительстве всех стран на всех уровнях. Если, что кажется несомненным сегодня, мы сможем добиться успеха

**Comment [TP1]:** Психоаналитический институт для Латинской Америки

**Comment [TP2]:** Латиноамериканская психоаналитическая федерация

**Comment [TP3]:** Североамериканский психоаналитический комитет

**Comment [TP4]:** Американский психоаналитический комитет

в реализации этой новой сложной инициативы, журнал станет предметом гордости нашей партнерской организации, проектом, культурно и научно сбалансированным, открытым для партнерских организаций и вкладов от различных школ психоаналитической мысли, централизованно независимым и политически наднациональным.

## **8) ЭНЦИКЛОПЕДИЧЕСКИЙ ПСИХОАНАЛИТИЧЕСКИЙ СЛОВАРЬ МПА**

Наконец, мы считаем, что настало время приступить к другой масштабной научной деятельности: подготовке ПСИХОАНАЛИТИЧЕСКОГО СЛОВАРЯ МПА. Есть много прекрасных словарей психоанализа, но только МПА (и, на наш взгляд, в настоящее время, именно МПА) имеет профессиональные и личностные ресурсы, научный потенциал и культурную артикуляцию для создания необычайно полного и продвинутого словаря, который действительно представит различные теоретические направления и школы психоаналитического мира. Работа такого масштаба требует не только обширных знаний в области психоанализа, его прошлого и настоящего, но и значительных редакционных и организационных навыков: это не будет работа нескольких – хотя и ценных – исследователей, но нескольких скоординированных рабочих групп. Цель состоит в том, чтобы обеспечить психоаналитиков и психотерапевтов, всех, кто работают психоаналитически, поистине современным международным инструментом для консультаций и ссылок, инструмента высшего качества с "широким охватом", который будет представлять как "ствол", так и "ветви" психоаналитического древа, каким оно выросло от Фрейда до наших дней.

## **ЗАКЛЮЧЕНИЕ**

Все эти идеи могут стать реальностью, если мы, сотрудничая с нашими коллегами из различных регионов, сможем вместе работать. Лично я, как и большинство из вас, провожу много времени в клинической работе с



пациентами, в контакте с их и с моей собственной внутренней жизнью: клиническая работа является истинной сердцевиной анализа; там мы находим глубину, драгоценное содержание, частичное безвременье, огромный потенциал психоанализа, с его "тайными ходами", в которых открываются внутренние двери и становятся возможными возвраты, преобразования и интеграции, которые иначе были бы никак невозможны. Тем не менее, в течение теперь уже долгого времени, я также привык работать совместно с коллегами: в моем обществе, в рабочих группах, в Совете МПА и, как многие из вас, я посвятил значительную часть моей энергии нашему психоаналитическому сообществу.

Как все мы хорошо знаем, каждый из нас черпает вдохновение и силы, более или менее сознательном образом, от нашего личного "urszene", сценария нашего происхождения: каждый из нас имеет свой собственный Прибор, который мы можем достичь (если дела прогрессируют достаточно хорошо, и если замок Кафки не посадит нас в тюрьму) наши собственные Берггассе (Berggasse), наш собственный Гессельшафт (Gesellschaft) и, наконец, Международную ассоциацию.

Изначально, мой мир был сосредоточен вокруг большой кухни старого дома в горах близ Болоньи, где, начиная с пятнадцатого века, каждый вечер мои родители, бабушки и дедушки, дяди, тети, родные и двоюродные братья собирались вместе под кроной дуба.

Мой сегодняшний мир не отрицает этих начал, а, напротив, вновь возвращает их к жизни здесь, в этом большом научном и профессиональном сообществе, которое также работает для интеграции старого опыта сепараций и дальнейшего развития, которое происходило сначала через школу, а затем через университет, специализации в больницах, на семинарах и конференциях.

Моя арка дуба сегодня - психоанализ: под его кроной наши многие языки и культуры становятся неисчерпаемым богатством ресурсов, и мы будем работать вместе, чтобы гарантировать, что МПА действительно является домом

Comment [TP5]: Первичная сцена (нем.)

Comment [TP6]: Общество (нем.)

для всех психоаналитиков, и во внешней реальности, но особенно - во внутренней.